

# Upute za rad

## Liquid CM14

Četverožičani odašiljač s ulazom Memosens za  
sadržaj kisika



---

# Sadržaji

<b>1</b>	<b>Sigurnosne upute .....</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>Kalibriranje .....</b>	<b>21</b>
1.1	Sigurnost na radnom mjestu .....	4	7.1	Definicije .....	22
1.2	Zahtjevi koji se odnose na osoblje .....	4	7.2	Funkcije uređaja za kalibriranje .....	24
1.3	Sigurnost pogona .....	4			
1.4	Namjena .....	4	<b>8</b>	<b>Održavanje .....</b>	<b>24</b>
1.5	Tehnička poboljšanja .....	5	8.1	Čišćenje .....	24
1.6	Povrat .....	5			
1.7	Sigurnosne napomene i simboli .....	5	<b>9</b>	<b>Dodatna oprema .....</b>	<b>24</b>
<b>2</b>	<b>Preuzimanje robe i identifikacija proizvoda .....</b>	<b>6</b>	9.1	Senzori .....	24
2.1	Preuzimanje robe .....	6			
2.2	Identifikacija proizvoda .....	6	<b>10</b>	<b>Dijagnostika i rješavanje problema .....</b>	<b>25</b>
2.3	Certifikati i odobrenja .....	7	10.1	Upute za rješavanje problema .....	25
2.4	Skladištenje i transport .....	7	10.2	Dijagnostičke poruke .....	25
<b>3</b>	<b>Ugradnja .....</b>	<b>8</b>	10.3	Povijest firmvera .....	28
3.1	Uvjeti ugradnje .....	8	10.4	Rezervni dijelovi .....	29
3.2	Dimenzije .....	8	10.5	Povrat .....	30
3.3	Postupak montaže .....	8	10.6	Odlaganje .....	30
3.4	Provjera nakon instalacije .....	9			
<b>4</b>	<b>Električni priključak .....</b>	<b>9</b>	<b>11</b>	<b>Tehnički podaci .....</b>	<b>30</b>
4.1	Uvjeti priključivanja .....	9	11.1	Unos .....	30
4.2	Priključivanje transmitera .....	10	11.2	Izlaz .....	30
4.3	Provjera nakon povezivanja .....	11	11.3	Izlazi struje, aktivni .....	31
<b>5</b>	<b>Upravljanje .....</b>	<b>11</b>	11.4	Izlazi releja .....	31
5.1	Statusni indikator / LED dioda zaslona i uređaja .....	12	11.5	Ožičenje .....	32
5.2	Lokalno upravljanje na uređaju .....	12	11.6	Karakteristike performansi .....	33
5.3	Znakovi .....	13	11.7	Uvjeti montaže .....	34
5.4	Operativne funkcije .....	14	11.8	Okoliš .....	34
5.5	Funkcija čekanja .....	14	11.9	Mehanička konstrukcija .....	35
<b>6</b>	<b>Puštanje u rad .....</b>	<b>14</b>	11.10	Prikaz i elementi za upravljanje .....	36
6.1	Provjera nakon instalacije i uključivanje uređaja .....	14	11.11	Certifikati i odobrenja .....	36
6.2	Postavke zaslona (izbornik zaslona) .....	15			
6.3	Napomene o postavci zaštite pristupa ..	15			
6.4	Konfiguracija uređaja (izbornik postavki) .....	16			
6.5	Proširena konfiguracija (izbornik proširenih postavki) .....	17			
6.6	Dijagnostika uređaja (izbornik Dijagnostika) .....	20			
			<b>Kazalo .....</b>		<b>37</b>

## 1 Sigurnosne upute

Siguran rad transmitera zagarantiran je samo ako su pročitane ove Upute za uporabu i ako se poštuju sigurnosne upute.

### 1.1 Sigurnost na radnom mjestu

Prilikom rada na i s uređajem:

- ▶ Nosite potrebnu osobnu zaštitnu opremu prema nacionalnim propisima.

### 1.2 Zahtjevi koji se odnose na osoblje

Osoblje koje će provoditi ugradnju, puštanje u pogon, dijagnostiku i održavanje mora ispunjavati sljedeće uvjete:

- ▶ Obučeni kvalificirani stručnjaci: moraju imati odgovarajuću kvalifikaciju za ovu određenu funkciju i zadatku
- ▶ mora biti ovlašteno od strane vlasnika sustava/operatera
- ▶ mora biti upoznato s nacionalnim propisima
- ▶ prije početka rada: mora pročitati i razumjeti Upute za uporabu i dodatnu dokumentaciju kao i certifikate (ovisne o primjeni)
- ▶ mora slijediti upute i okvirne uvjete

Osoblje mora za svoj rad ispuniti sljedeće uvjete:

- ▶ Vlasnik/operator postrojenja mora ovlastiti i uputiti osoblje na potrebe zadatka
- ▶ Slijediti upute iz ovih Uputa za uporabu

### 1.3 Sigurnost pogona

Opasnost od ozljeda!

- ▶ Upravljajte uređajem samo ako je u ispravnom tehničkom stanju, bez pogrešaka i kvarova.
- ▶ Rukvoatelj je odgovoran za rad uređaja bez smetnji.

### Promjene na uređaju

Neovlaštene izmjene na uređaju nisu dopuštene i mogu dovesti do nepredvidivih opasnosti!

- ▶ Ako su ipak potrebne izmjene, obratite se proizvođaču.

### Popravak

Kako bi sigurnost i pouzdanost rada bile stalno omogućene:

- ▶ Provodite popravke na uređaju samo kada su izrazito dozvoljeni.
- ▶ Uvažavajte nacionalne propise koji se odnose na popravke električnih uređaja.
- ▶ Koristite samo originalne rezervne dijelove i pribor.

### 1.4 Namjena

Transmiter procjenjuje izmjerenе vrijednosti analitičkog senzora i vizualizira ih na svom višebojnom zaslonu. Procesi se mogu pratiti i kontrolirati pomoću izlaza uređaja i graničnih releja. Uređaj je u tu svrhu opremljen sa širokim nizom funkcija softvera.

- Proizvođač ne prihvata odgovornost za oštećenja nastala nepravilnom uporabom ili uporabom koja nije primjerena odredbama. Nisu dopuštene nikakve promjene ili preinake uređaja.
- Uredaj je dizajniran za ugradnju na ploču i njime se upravlja isključivo u montiranom stanju.

## 1.5 Tehnička poboljšanja

Proizvođač zadržava pravo prilagodbe tehničkih detalja najsuvremenijim tehničkim dostignućima bez posebne najave. Obratite se prodajnom centru radi informacija o izmjenama i dopunama operativnih uputa.

## 1.6 Povrat

Za povratak, npr. u slučaju popravka, uređaj se mora poslati u zaštitnom pakiranju. Originalno pakiranje nudi najbolju zaštitu. Popravke smije izvršiti samo servisna organizacija vašeg dobavljača.



Kad vraćate uređaj na popravak, priložite bilješku s opisom problema i aplikacije.

## 1.7 Sigurnosne napomene i simboli

### 1.7.1 Sigurnosne informacije

#### **⚠ OPASNOST**

##### **Uzroci (/posljedice)**

Eventualne posljedice neuvažavanja

- ▶ Zaštitna mјera
- ▶ Ovaj simbol vas upozorava na opasnu situaciju. Ako se ova situacija ne izbjegne, to će rezultirati ozbiljnim ili smrtonosnim ozljedama.

#### **⚠ UPOZORENJE**

##### **Uzroci (/posljedice)**

Eventualne posljedice neuvažavanja

- ▶ Zaštitna mјera
- ▶ Ovaj simbol vas upozorava na opasnu situaciju. Ako se ne izbjegne može dovesti do smrti ili teških tjelesnih ozljeda.

#### **⚠ OPREZ**

##### **Uzroci (/posljedice)**

Eventualne posljedice neuvažavanja

- ▶ Zaštitna mјera
- ▶ Ovaj simbol vas upozorava na opasnu situaciju. Ako se ne izbjegne, može dovesti do lakših ili srednje teških ozljeda.

## NAPOMENA

### Uzroci (/posljedice)

Eventualne posljedice neuvažavanja

- Zaštitna mjera
- Ovaj simbol upozorava na situacije koje mogu dovesti do materijalne štete.

### 1.7.2 Simboli

	Dozvoljeno Označava postupke, procese ili radnje koje su dozvoljene.
	Preporučeno Označava postupke, procese ili radnje koje se preporučuju.
	Zabranjeno Označava postupke, procese ili radnje koje su zabranjene.
	Dodatne informacije, savjet
	Referenca na dokumentaciju
	Referenca na stranu u ovim Uputama
	Referenca na grafikon

## 2 Preuzimanje robe i identifikacija proizvoda

### 2.1 Preuzimanje robe

Po primanju uređaja postupite na sljedeći način:

1. Provjerite je li ambalaža netaknuta.
2. Ako je otkriveno oštećenje:  
Sva oštećenja odmah prijavite proizvođaču.
3. Ne postavljajte oštećene materijale jer proizvođač na drugi način ne može jamčiti poštivanje sigurnosnih zahtjeva i ne može biti odgovoran za posljedice koje mogu nastati.
4. Usporedite opseg isporuke s dostavnicom i Vašom narudžbom.
5. Uklonite sav ambalažni materijal koji se koristi za prijevoz.

### 2.2 Identifikacija proizvoda

Sljedeće opcije su raspoložive za identifikaciju uređaja:

- Podaci pločice s oznakom
- Kôd proširene narudžbe s raščlambama značajki uređaja na otpremnici

#### 2.2.1 Pločica s oznakom tipa

Ispravan uređaj?

Provjerite informacije na pločici s oznakom tipa uređaja:

- Ime proizvoda i ID proizvođača
- Kod narudžbe, proširen kod narudžbe i serijski broj
- Napajanje i potrošnja energije
- Odobrenja
- Temperaturno područje
- Firmware verzija i revizija uređaja

## 2.2.2 Naziv i adresa proizvođača

Naziv proizvođača:	Endress+Hauser Conducta GmbH+Co. KG
Adresa proizvođača:	Dieselstraße 24, D-70839 Gerlingen

## 2.3 Certifikati i odobrenja

 Za certifikate i odobrenja koja su važeća za uređaj: pogledajte podatke na pločici s oznakom tipa

### 2.3.1 Ostali standardi i smjernice

- IEC 60529:  
Stupnjevi zaštite kućišta (IP kod)
- IEC 61010-1:  
Sigurnosni zahtjevi za električnu opremu za mjerjenje, kontrolu i uporabu u laboratoriju
- EN 60079-11:  
Eksplozivne atmosfere - Part 11: Zaštita opreme intrinzičnom sigurnošću "T" (opcionalno)

## 2.4 Skladištenje i transport

Molimo uvažite sljedeće točke:

Dopuštena temperatura skladištenja je  $-40$  do  $85^{\circ}\text{C}$  ( $-40$  do  $185^{\circ}\text{F}$ ); moguće je čuvati uređaj na graničnim temperaturama u ograničenom razdoblju (najviše 48 sati).

 Zapakirajte uređaj za skladištenje i transport na način da bude pouzdano zaštićen od udara i vanjskih utjecaja. Originalno pakiranje nudi najbolju zaštitu.

Izbjegavajte sljedeće utjecaje okoliša tijekom skladištenja i transporta:

- Izravna sunčeva svjetlost
- Vibracije
- Agresivni mediji

## 3 Ugradnja

### 3.1 Uvjeti ugradnje

#### NAPOMENA

##### Pregrijavanje zbog nakupljanja topline u uređaju

- ▶ Za izbjegavanje nakupina vrućine uvijek provjerite da je uređaj dovoljno ohlađen.

 Upravljanje zaslonom u području gornje temperaturne granice smanjuje vijek trajanja zaslona.

Odašiljač je dizajniran za korištenje na ploči.

Usmjerenost se određuje jasnoćom zaslona. Priključci i izlazi nalaze se na stražnjoj strani.

Kabeli su priključeni preko kodiranih terminala.

Raspon ambijentalne temperature: -10 do +60 °C (14 do 140 °F)

### 3.2 Dimenzije

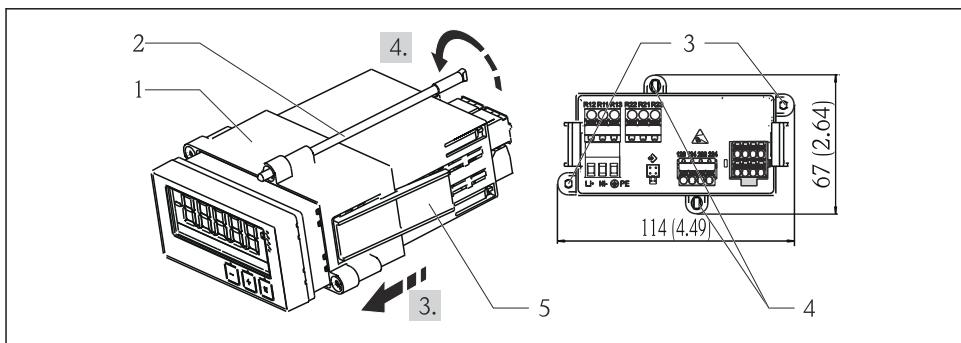
Uvažite dubinu ugradnje 150 mm (5.91") za uređaj uklj. priključke i zatezne kopče.

Više dimenzija može se naći u odjeljku "Tehnički podaci" →  30.

- Izrez ploče: 92 mm x 45 mm (3.62 in x 1.77 in).
- Debljina ploče: maks. 26 mm (1 in).
- Maks. područje kuta gledanja: 45° ulijevo i desno od središnje osi zaslona.
- Ako su uređaji postavljeni vodoravno jedan kraj drugoga u X smjeru ili okomito jedan na drugome u Y smjeru, potrebno je uvažiti mehaničku udaljenost (određena prema kućištu i prednjem dijelu).

### 3.3 Postupak montaže

Potrebni izrez ploče je 92 mm x 45 mm (3.62 in x 1.77 in).



 1 Ugradnja u panel

1. Zavrnete navojne šipke (stavka 2) u položaje na montažnom okviru (stavka 1). U tu svrhu dostupna su četiri nasuprotna položaja završanja (stavke 3/4).
2. Gurnite uređaj s brtvenim prstenom kroz izrez na ploči s prednje strane.
3. Kako biste učvrstili kućište u ploči, držite uređaj niveliran i gurnite okvir za ugradnju (stavka 1), s uvrnutim navojnim šipkama, preko kućišta sve dok okvir ne sjedne na mjesto.
4. Zategnite navojne šipke da pričvrstite uređaj na mjestu.

Za uklanjanje uređaja, montažni okvir se može otključati na elementima za zaključavanje (stavka 5) i zatim ukloniti.

### 3.4 Provjera nakon instalacije

- Je li brtveni prsten neoštećen?
- Je li montažni okvir sigurno pričvršćen na kućište uređaja?
- Jesu li navojne šipke pravilno zategnute?
- Je li uređaj smješten u sredini izreza ploče?

## 4 Električni priključak

### 4.1 Uvjeti priključivanja

#### **⚠️ UPOZORENJE**

#### **Opasnost! Električni napon!**

- Cijeli postupak priključivanja uređaja mora se provesti kada uređaj nije pod naponom.

Opasnost ukoliko je zaštitno uzemljenje isključeno

- Priključak zaštitnog uzemljenja mora se uspostaviti prije svih ostalih priključaka.

#### **NAPOMENA**

#### **Toplinsko opterećenje kabela**

- Koristite prikladne kabele za temperature od 5 °C (9 °F) iznad temperature okoline.

Nepravilan napon napajanja može ošteti uredaj ili uzrokovati kvarove

- Prijе puštanja u rad, provjerite odgovara li opskrbni napon specifikacijama na natpisnoj pločici (donja strana kućišta).

Provjerite hitno isključivanje uređaja

- Osigurajte prikladan prekidač ili prekidač napajanja u instalaciji zgrade. Taj prekidač mora biti smješten blizu uređaja (nadohvati) i označen kao prekidač napajanja.

Zaštitite uređaj od preopterećenja

- Osigurajte zaštitu od preopterećenja (nazivna struja = 10 A) za kabel za napajanje.

Neispravno ožičenje može rezultirati uništenjem uređaja

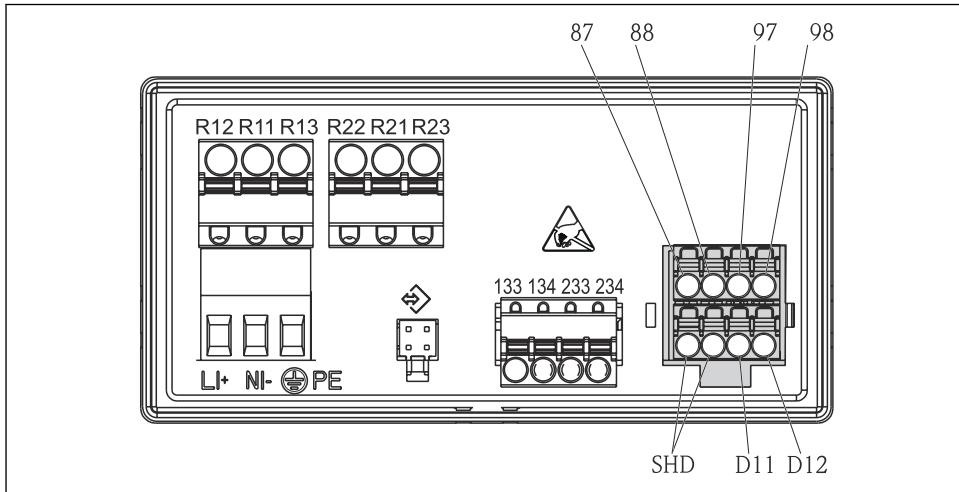
- Pogledajte oznaku terminala na stražnjoj strani uređaja.

Prijelazi s jakom energijom u slučaju dugih signalnih vodova

► Priklučite odgovarajuću zaštitu od prenapona u seriju duž sabirnice.

 Miješano spajanje sigurnosnog izuzetno niskog napona i opasnog kontaktog napona s relejem je dopušteno.

## 4.2 Priklučivanje transmitera



A0015215

 2 Dijagram priključaka transmitera

Priklučak	Opis
87	Priklučak za Memosens kabel, smeđi, napajanje senzora U+
88	Priklučak za Memosens kabel, bijeli, napajanje senzora U-
97	Priklučak za Memosens kabel, zeleni, Kom A
98	Priklučak za Memosens kabel, žuti, Kom B
SHD	Priklučak za Memosens kabel, zaštićeni
D11	Priklučak za izlaz alarma, +
D12	Priklučak za izlaz alarma, -
L/+	
N/-	Priklučak za napajanje transmitera
⊕ PE	
133	Priklučak za analogni izlaz 1, +
134	Priklučak za analogni izlaz 1, -

Priklučak	Opis
233	Priklučak za analogni izlaz 2, +
234	Priklučak za analogni izlaz 2, -
R11, R12, R13	Priklučak za relej 1
R21, R22, R23	Priklučak za relej 2

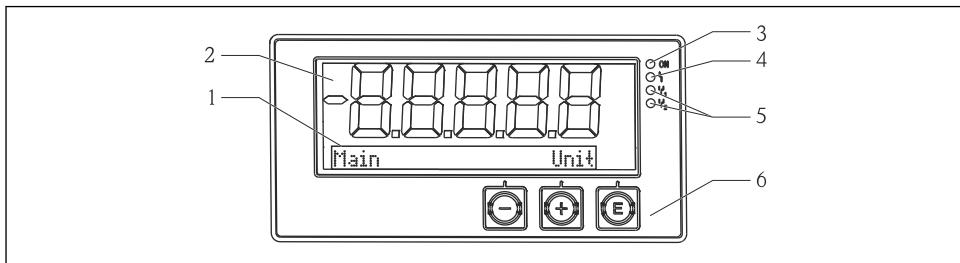
## 4.3 Provjera nakon povezivanja

Device condition and specifications	Notes
Jesu li kabeli ili uređaj oštećeni?	Vizualna provjera
Električni priključak	Notes
Odgovara li opskrba naponom specifikacijama na pločici s oznakom tipa?	24 do 230 V AC/DC (-20 % / +10 %) 50/60 Hz
Jesu li svi priključci čvrsto uključeni u svoj ispravan utor? Je li kodiranje na pojedinačnim priključcima ispravno?	-
Jesu li ugrađeni kabeli oslobođeni od zatezanja?	-
Jesu li napojni i signalni kabeli ispravno spojeni?	Vidi dijagram priključaka, →  2,  10 i na kućištu.

## 5 Upravljanje

Jednostavan koncept rada uređaja omogućuje izvođenje puštanja u rad za mnoge primjene bez potrebe za tiskanim uputama za uporabu.

## 5.1 Statusni indikator / LED dioda zaslona i uređaja



A0015891

### 3 Zaslon uređaja

- 1 Odjeljak točkaste matrice
- 2 7-segmentni zaslon
- 3 LED status indikator, priključeno napajanje
- 4 LED status indikator, funkcija alarma
- 5 LED status indikator, relejna sklopka granične vrijednosti 1/2
- 6 Tipke za upravljanje

Uređaj nudi korisniku LC zaslon s pozadinskim osvjetljenjem i podijeljen je u dva dijela. Odjeljak segmenta prikazuje izmjerenu vrijednost.

U odjeljku s točkastom matricom, dodatne informacije o kanalima, poput TAG-a, jedinice ili grafikona, prikazane su u načinu prikaza. Radni tekst na engleskom jeziku prikazan je ovdje tijekom rada.

Parametri konfiguiriranja zaslona detaljno su objašnjeni u odjeljku „Puštanje u rad“.

U slučaju pogreške, uređaj automatski prebacuje između prikazivanja pogreške i prikaza kanala, pogledajte odjeljke „Dijagnostika uređaja“ → 20 i „Rješavanje problema“ → 25.

## 5.2 Lokalno upravljanje na uređaju

Uređajem se upravlja koristeći tri tipke integrirane u prednjem dijelu uređaja





- Otvorite izbornik za konfiguraciju
- Potvrđivanje unosa
- Odabir parametara ili podizbornika ponuđenih u izborniku



Unutar izbornika za konfiguraciju:

- Postepeno se pomičte kroz ponuđene parametre / stavke izbornika / znakove
- Promjenite vrijednost odabranog parametra (povećanje ili smanjivanje)

Izvan izbornika za konfiguraciju:

Prikazani i izračunati kanali, kao i minimalne i maksimalne vrijednosti, za sve aktivne kanale.

Uvijek možete izaći iz stavki / podizbornika izbornika odabirom „x Natrag“ na kraju izbornika.

Napušta postavljanje izravno bez pohrane promjena pritiskom istovremeno tipaka ‘-’ i ‘+’ na duže (> 3 s).

## 5.3 Znakovi

### 5.3.1 Prikazani simboli



Funkcija čekanja → 14 aktivnom.

Maks

Maksimalna vrijednost/indikator maksimalne vrijednosti prikazanog kanala

Min

Minimalna vrijednost/indikator minimalne vrijednosti prikazanog kanala

-----

Pogreška, ispod/preko raspona.

Nije prikazana izmjerena vrijednost.



Uredaj je zaključan / blokada operatera; postavljanje uređaja su zaključane i ne mogu se promjeniti parametri, zaslon se može promjeniti.



Pogreška i identifikator kanala (TAG) su određeni u odjeljku točkaste matrice.

### 5.3.2 Ikone u načinu rada editiranje

Sljedeći znakovi se mogu koristiti za unos teksta kojeg je definirao korisnik:

‘0-9’, ‘a-z’, ‘A-Z’, ‘+’, ‘-’, ‘\*’, ‘/’, ‘\’, ‘%’, ‘^’, ‘2’, ‘3’, ‘m’, ‘.’, ‘,’, ‘;’, ‘:’, ‘!’, ‘?’, ‘\_’, ‘#’, ‘\$’, “”, ‘‘’, ‘(’, ‘)’, ‘~’

Za numeričke unose, dostupni su brojevi ‘0-9’ i decimalni zarez.

*Nadalje sljedeće ikone se koriste u načinu rada editiranje:*



Simbol za postavljanje



Simbol za stručno postavljanje



Znak za dijagnozu



Prihvati unos.

Ako je ovaj simbol odabran, unos se primjenjuje na položaj koji je odredio korisnik, a vi zatvorite način uređivanja.

	Odbaci unos. Ako je ovaj simbol odabran, unos je odbijen i izlazite iz načina uređivanja. Ranije postavljeni tekst ostaje.
	Preskočite jedan položaj uljevo. Ako je odabran taj simbol, pokazivač skreće jedan položaj uljevo.
	Izbrišite unatrag. Ako je ovaj simbol odabran, znak koji se nalazi s lijeve strane kursora se briše.
	Izbrišati sve. ako je odabran ovaj simbol, cijeli se unos briše.

## 5.4 Operativne funkcije

Radne funkcije transmitera su organizirane u slijedeće izbornike:

Zaslon	Postavke zaslona uređaja: kontrast, svjetlina, vrijeme za izmjenu izmjerih vrijednosti na zaslonu
Postavljanje	Postavke uređaja Opis pojedinačnih postavki dat je u odjeljku „Puštanje u rad“ →  14.
Kalibriranje	Izvršenje kalibracije senzora Opis funkcija za kalibriranje dat je u odjeljku „Kalibriranje“.
Dijagnoza	Informacije o uredaju, dnevnik diagnostike, informacije senzora, simulacija

## 5.5 Funkcija čekanja

Funkcija čekanja uzrokuje da se trenutni izlazi i stanja releja „zamrznu“. Ovu funkciju možete ručno uključiti i isključiti (izbornik **Postavljanje** → **Ručno čekanje**). Pored toga, funkcija čekanja automatski se aktivira tijekom kalibracije senzora.

Kad se uvjet čekanja više ne primjenjuje, funkcija čekanja i dalje je aktivna u konfigurabilnom vremenu oslobađanja čekanja. Vrijeme otpuštanja čekanja konfiguirirano je u izborniku **Postavljanje** → **Prošireno postavljanje** → **Sustav** → **Otpuštanje čekanja**.

Funkcija čekanja ne utječe na prikaz izmjerene vrijednosti. Nakon izmjerene vrijednosti prikazuje se i simbol čekanja.

# 6 Puštanje u rad

## 6.1 Provjera nakon instalacije i uključivanje uređaja

Provjerite da su sve provjere nakon priključivanja provedene prije stavljanja u pogon uređaja:

- Kontrolni popis za „provjeru nakon instalacije“, → 9.
- Kontrolni popis za „provjeru nakon priključivanja“, → 11.

Kad se uključi radni napon, zelena LED lampica svijetli i na zaslonu se vidi da je uređaj spremjan za rad.

Ako puštate u rad uređaj po prvi put, programirajte postavljanje kako je opisano u sljedećim odjeljcima Uputa za uporabu.

Ako puštate u rad uređaj koji je već konfiguriran ili unaprijed namješten, uređaj počinje mjeriti odmah kako je definirano u postavkama. Na zaslonu se prikazuju vrijednosti trenutno aktiviranih kanala.



Skinite zaštitni sloj sa zaslona jer će inače utjecati na čitljivost zaslona.

## 6.2 Postavke zaslona (izbornik zaslona)

Glavnom izborniku možete pristupiti pritiskom na taster „E“ tijekom rada. Izbornik zaslona se prikazuje na zaslonu. Ponovno pritisnite tipku 'E' za otvaranje ovog izbornika. Koristite opciju „x Natrag“, koja se nalazi na dnu svakog izbornika/podizbornika, za pomicanje prema gore u strukturi izbornika.

Parametar	Moguće postavke	Opis
Kontrast	1-7 Zadano: 6	Podešavanje svjetline zaslona.
Svjetlina	1-7 Zadano: 6	Podešavanje svjetline zaslona.
Izmjenično vrijeme	0, 3, 5, 10 sek	Promjena vremena između dvije izmjerene vrijednosti. 0 znači da se vrijednosti ne mijenjaju na zaslonu.

## 6.3 Napomene o postavci zaštite pristupa

Pristup stavkama Postavljanje, Dijagnostika i Kalibracija omogućen je prema zadanim postavkama (tvornička postavka) i može se zaključati putem postavki postavljanja.

Za zaključavanje uređaja postupite na sljedeći način:

1. Pritisnite **E** za ulazak u izbornik za konfiguraciju.
2. Pritisnite **+ nekoliko puta** dok se ne prikaže **Postavke**.
3. Pritisnite **E** da biste otvorili izbornik **Postavke**.
4. Pritisnite **+ nekoliko puta** dok se ne prikaže **Proširene postavke**.
5. Pritisnite **E** da biste otvorili izbornik **Proširene postavke**; Prikazuje se **Sustav**.
6. Pritisnite **E** da biste otvorili izbornik **Sustav**.
7. Pritisnite **+ nekoliko puta** dok se ne prikaže **Kod za pristup** ili **Kod za kalibraciju**.
8. Pritisnite **E** da biste otvorili postavke za zaštitu pristupa.
9. Postavljanje koda: pritisnite tipke **+ i -** za postavljanje željenog koda. Pristupni kod je četveročifreni broj. Odgovarajuća pozicija broja prikazana je običnim tekstom. Pritisnite **E** za potvrdu unesene vrijednosti i prelazak na sljedeću poziciju.

10. Potvrdite zadnji položaj koda za izlazak iz izbornika. Prikazuje se cijeli kod. Pritisnite + da biste se pomaknuli natrag do zadnje stavke podizbornika **x Natrag** i potvrđili ovu stavku. Potvrđivanjem točke prihvata se vrijednost i zaslon se vraća na razinu **Postavke**. Opet odaberite zadnji parametar **x Natrag** da biste također izšli iz ovog podizbornika i vratili se na izmjerenu vrijednost/razinu prikaza kanala.

Nakon uspješnog aktiviranja zaštite pristupa, na zaslonu se pojavljuje simbol zaključavanja.

-  Za zaključavanje izbornika kalibracije, potrebno je aktivirati **Pristupi kod** i **Kod za kalibraciju**.

Time se omogućuje provedba koncepta uloge (administrator/osoblje za održavanje) za upravljanje uređajem.

Uloga administratora: Pristup svim izbornicima (Postavljanje, Dijagnostika, Kalibracija) nakon unošenja **Pristupnog koda**.

Uloga osoblja za održavanje: Pristup izborniku Kalibracija nakon unošenja **Kod za kalibraciju**.

-  Ako je aktiviran **Pristupni kod**, zaključani su izbornici Postavljanje i Dijagnostika. Omogućen je pristup preostalim izbornicima (uključujući kalibraciju).

-  Stavka **x Natrag** na kraju svakog popisa/stavke izbornika vodi korisnika iz podizbornika na sljedeću razinu izbornika.

-  Ako je omogućena zaštita pristupa, uređaj se automatski zaključava nakon 600 sekundi bez rada. Zaslon se vraća na radni zaslon.

-  Da biste omogućili postavljanje, postavite pristupni kod za postavljanje u postavci **Sustav na 0000** ili izbrišite kod pritiskom na **C**.

-  Ako izgubite/zamijenite kod, resetiranje može provesti samo servisni odjel.

## 6.4 Konfiguracija uređaja (izbornik postavki)

Glavnom izborniku možete pristupiti pritiskom na taster „E“ tijekom rada. Kretanje kroz dostupne izbornike pomoću tipki '+' i '-'. Kada se prikaže željeni izbornik, pritisnite taster „E“ da biste otvorili izbornik. Koristite opciju „x Natrag“, koja se nalazi na dnu svakog izbornika/ podizbornika, za pomicanje prema gore u strukturi izbornika.

Izbornik „Postavke“ sadrži najvažnije postavke za rad uređaja.

Parametar	Moguće postavke	Opis
Trenutni raspon	<b>4-20 mA</b> 0-20 mA	Konfiguracija mjernog područja za trenutni izlaz.
Izlaz 1 0/4 mA	Brojčana vrijednost 0.000 do 99 999 <b>0.0 mg/l</b>	Fizička vrijednost koja odgovara donjoj granici raspona analognog izlaza. Kad je konfiguirana vrijednost podrtana, trenutni izlaz postavlja se na struju zasićenja od 0/3.8 mA.

Parametar	Moguće postavke	Opis
Izlaz 1 20 mA	Brojčana vrijednost -0.02 do 120 <b>120 mg/l</b>	Fizička vrijednost koja odgovara gornjoj granici raspona analognog izlaza. Kad je konfigurirana vrijednost prekoračena, trenutni izlaz postavlja se na struju zasićenja od 20.5 mA.
Izlaz 2 0/4 mA	Brojčana vrijednost -50 do 250 °C <b>0 °C</b>	Temperatura koja odgovara donjoj granici unosa temperature. Kad je konfigurirana vrijednost podcrtana, trenutni izlaz postavlja se na struju zasićenja od 0/3.8 mA.
Izlaz 2 20 mA	Brojčana vrijednost -50 do 250 °C <b>100 °C</b>	Temperatura koja odgovara gornjoj granici unosa temperature. Kad je konfigurirana vrijednost prekoračena, trenutni izlaz postavlja se na struju zasićenja od 20.5 mA.
Glavna vrijednost prigušivanja	0 do 60 s <b>0 s</b>	Konfiguracija prigušivanja za filtriranje niskopropusnih ulaznih signala.
Proširene postavke		Napredne postavke uređaja, kao što su relaj, granične vrijednosti itd. Funkcije su opisane u sljedećem odjeljku, →  17.
Ručno čekanje	<b>Isključeno</b> , Uključeno	Funkcija za zamrzavanje strujnih i izlaza releja

## 6.5 Proširena konfiguracija (izbornik proširenih postavki)

Glavnom izborniku možete pristupiti pritiskom na taster „E“ tijekom rada. Kretanje kroz dostupne izbornike pomoću tipki '↑' i '↓'. Kada se prikaže željeni izbornik, pritisnite taster „E“ da biste otvorili izbornik. Koristite opciju „x Natrag“, koja se nalazi na dnu svakog izbornika/podizbornika, za pomicanje prema gore u strukturi izbornika.

Parametar	Moguće postavke	Opis
Sustav		Opće postavke
Oznaka	Prilagođeni tekst, maks. 16 znakova <b>A</b>	Pomoću ove funkcije unesite oznaku uređaja.
	°C °F	Podešavanje jedinice temperature
	0 do 600 s <b>0 s</b>	Postavlja vrijeme do kojeg se zadržavanje uređaja produžava nakon prestanka stanja čekanja.
	0 do 600 s <b>0 s</b>	Vrijeme odgadanja za izlaz alarma. To potiskuje uvjete alarma koji su prisutni za razdoblje kraće od vremena kašnjenja alarma.

Parametar		Moguće postavke	Opis
	Pristupni kod	0000...9999 Zadano: <b>0000</b>	Korisnički kod za zaštitu konfiguracije uređaja. <b>Dodatne informacije:</b> 0000 = zaštita korisničkim kodom je onemogućena
	Kod za kalibriranje	0000...9999 Zadano: <b>0000</b>	Korisnički kod za zaštitu funkcije kalibriranja. <b>Dodatne informacije:</b> 0000 = zaštita korisničkim kodom je onemogućena
Ulaz			Postavke unosa
	Glavna vrijednost	<b>Konc. tekućina</b> Djelomični tlak	Postavka za određivanje medija u kojem se mjerjenje provodi. <b>Konc. tekućina</b> za medije na bazi vode i <b>Djelomični tlak</b> za mjerjenja u plinskoj fazi
	Jedinica	<b>mg/l</b> , µg/l, ppm, ppb - ako je odabrana Konc. tekućina <b>hPa</b> - ako je odabran djelomični tlak	Jedinica fizičke vrijednosti.
	Format	Ništa, jedan, <b>dva</b>	Broj mesta nakon decimalne točke za prikaz.
	Glavno prigušivanje	0 do 60 s <b>0 s</b>	Konfiguracija prigušivanja za filtriranje niskopropusnih ulaznih signala.
	Tlak medija	Visina <b>Zračni tlak</b>	Postavke za visinu ili zračni tlak.
	Visina	-300 do 4 000 m <b>0 m</b>	Visina je postavljena ako je odabran <b>srednji tlak</b> → <b>visina</b> .
	Zračni tlak	500 do 9 999 mbar <b>1013 mbar</b>	Zračni tlak je postavljen ako je odabran <b>srednji tlak</b> → <b>zračni tlak</b> .
	Kriterij stabilnosti.		Uvjeti za uspješno kalibriranje. Ako je dopuštena razlika prekoračena, kalibriranje neće biti dozvoljeno i automatski se poništava.
	Delta signal	0.10 do 2 % <b>2 %</b>	Dopuštena varijacija izmjerene vrijednosti tijekom kalibriranja
	Delta temp	0.1 do 2 K <b>0.50 K</b>	Najveće dopušteno kolebanje temperature
	Trajanje	5 do 60 s <b>5 s</b>	Vremenski okvir unutar kojeg se ne smije premašiti dopuštena izmjerena vrijednost
Provjera procesa			Provjerava postavke procesa
	Funkcija	Uključeno, <b>Isključeno</b>	Uključite provjeru procesa.
	Trajanje	1 do 240 min <b>60 min</b>	Trajanje postupka provjere
	Tolerancija	0.01 do 20 hPa <b>0.01 hPa</b>	Širina pojasa za provjeru procesa
	Postavke kalibriranja		Ova vrijednost tlaka koristi se tijekom kalibriranja za ispravan proračun.

Parametar		Moguće postavke	Opis
	Tlak medija.	<b>Zračni tlak</b> Visina	Koristite za visinu ili zračni tlak.
	Zračni tlak	500 do 9 999 mbar <b>1013 mbar</b>	Zračni tlak je postavljen ako je odabran <b>srednji tlak</b> → <b>zračni tlak</b> .
	Visina	-300 do 4 000 m <b>0 m</b>	Visina je postavljena ako je odabran <b>srednji tlak</b> → <b>visina</b> .
Analogni izlazi		Postavke za analogne izlaze	
	Trenutni raspon	<b>4-20 mA</b> 0-20 mA	Trenutačni raspon za analogni izlaz
	Izlaz 1 0/4 mA	Brojčana vrijednost 0.000 do 99 999 <b>0.0 mg/l O<sub>2</sub></b>	Fizička vrijednost koja odgovara donjoj granici raspona analognog izlaza.
	Izlaz 1 20 mA	Brojčana vrijednost 0.000 do 99 999 <b>120 mg/l O<sub>2</sub></b>	Fizička vrijednost koja odgovara gornjoj granici raspona analognog izlaza.
	Izlaz 2 0/4 mA	Brojčana vrijednost -50 do 250 °C <b>0 °C</b>	Temperatura koja odgovara donjoj granici unosa temperature.
	Izlaz 2 20 mA	Brojčana vrijednost -50 do 250 °C <b>100 °C</b>	Temperatura koja odgovara gornjoj granici unosa temperature.
Relej 1/2		Postavke za relejne izlaze.	
	Funkcija	<b>Isključeno</b> , Minimalna granica, Maksimalna granica, U pojasu, Izlazni opseg, Pogreška	Konfiguracija funkcije releja. If funkcija = <b>Pogreška</b> , dodatne postavke nisu moguće.
	Raspored	<b>Glavna</b> , temp	Dodjela releja glavnom ulazu ili ulazu temperature
	Postavljena točka	Brojčana vrijednost <b>0.0</b>	Postavljanje granične vrijednosti.
	Set point 2	Brojčana vrijednost <b>0.0</b>	Samo za funkciju <b>U pojasu</b> ili <b>Van pojasa</b> .
	Hist.	Brojčana vrijednost <b>0.0</b>	Konfiguracija histereze.
	Vrijeme odgode	0 do 60 s <b>0 s</b>	Konfiguracija vremena odgode dok se relaj ne prebaci.
Tvornička zadana postavka		Vraća postavke uređaja na tvornički zadane postavke.	
	Potvrdite	<b>ne</b> , da	Potvrdite resetiranje.

## 6.5.1 Konfiguracija releja

Uređaj ima dva releja s graničnim vrijednostima koji su ili isključeni ili se mogu dodijeliti ulaznom signalu. Granična vrijednost unosi se kao brojčana vrijednost uključujući decimalni položaj. Način rada releja koji su normalno otvoreni ili normalno zatvoreni određuje se označenjem sklopke (→  32). Releju se uvijek dodjeljuju granične vrijednosti. Svaki relj se može dodijeliti kanalu ili izračunatoj vrijednosti. U načinu „Pogreška“, relj funkcioniра kao relj alarma i prebacuje se svaki put kada dođe do kvara ili alarma.

Sljedeće postavke mogu se postaviti za svaku od 2 granične vrijednosti: dodjeljivanje, ograničenje, histereza, promjena ponašanaj, način odgode i neuspjeha.

## 6.6 Dijagnostika uređaja (izbornik Dijagnostika)

Glavnom izborniku možete pristupiti pritiskom na taster „E“ tijekom rada. Kretanje kroz dostupne izbornike pomoću tipki ‘+’ i ‘-’. Kada se prikaže željeni izbornik, pritisnite taster „E“ da biste otvorili izbornik. Koristite opciju „x Natrag“, koja se nalazi na dnu svakog izbornika/ podizbornika, za pomicanje gore u strukturi izbornika.

Parametar	Moguće postavke	Opis
Trenutačna dijag.	Samo za čitanje.	Prikazuje trenutnu dijagnostičku poruku
Posljednja gijag.	Samo za čitanje.	Prikazuje posljednju dijagnostičku poruku
Diagnost logbook	Samo za čitanje	Prikaz posljednje dijagnostičke poruke
Informacije o uređaju	Samo za čitanje.	Prikazuje informacije o uređaju
Oznaka uređaja	Samo za čitanje.	Prikazuje oznaku uređaja
Naziv uređaja	Samo za čitanje.	Prikazuje naziv uređaja
Serijski broj	Samo za čitanje.	Prikazuje serijski broj uređaja
Kod narudžbe	Samo za čitanje.	Prikazuje kod narudžbe uređaja
Revizija FW-a	Samo za čitanje.	Prikazuje verziju firmvera
ENP verzija	Samo za čitanje.	Prikazuje verziju elektroničke natpisne pločice
ID modula	Samo za čitanje.	Prikazuje ID modula
ID proizvođača	Samo za čitanje.	Prikazuje ID proizvođača
Naziv proizvođača	Samo za čitanje.	Prikazuje naziv proizvođača
Informacije o senzoru		
Opće informacije		Opće informacije o senzoru
Kod narudžbe		Prikazuje kod narudžbe senzora
Serijski broj		Prikazuje serijski broj senzora
Oznaka uređaja		Prikazuje naziv oznake senzora
FW verzija		Prikazuje verziju firmvera
HW verzija		Prikazuje verziju hardvera

Parametar	Moguće postavke	Opis
Vrijeme rada		Vrijeme rada
Vrijeme rada > 40 °C		Vrijeme rada preko 40 °C
Vrijeme rada > 80 °C		Vrijeme rada preko 80 °C
Sterilni brojač		Sustav broji broj radnih sati u kojima je senzor izložen temperaturi koja je tipična za sterilizaciju. Ova temperatura ovisi o senzoru.
Informacije o kalibriranju		Podaci kalibriranja posljednjeg kalibriranja
Broj kal		Broj kalibriranja senzora
Nagib u pA/hPa		(Relativni) nagib karakterizira stanje senzora.
Delta nagib		Razlika u nagibu između zadnjeg i predzadnjeg kalibriranja
Temp. kal pomak		
Nulta točka		Nulta točka odgovara signalu senzora koji se mjeri u mediju u nedostatku kisika.
Specifikacija		Informacije o specifikaciji senzora
Min 0.0 hPa		
Maks 200 hPa		
Min Temp. -5.00 °C		
Maks Temp 135 °C		
Simulacija:		Određene vrijednosti mogu se simulirati za potrebe ispitivanja na ulazima i izlazima.
Analogni Izlaz 1		
Analogni Izlaz 2		
Relej 1		
Relej 2		
Izlaz alarma		
Resetirajte uređaj		Ponovno postavite senzor na tvorničke postavke.

## 7 Kalibriranje

Kalibrirajte senzor neposredno nakon polarizacije.

1. Uklonite senzor iz medija.
2. Očistite vanjsku stranu senzora vlažnom krpom. Zatim osušite membranu senzora pažljivo na primjer koristeći papirnatim ručnikom.
3. Pričekajte otprilike 20 minuta da se senzor prilagodi temperaturi okolnog zraka. Senzor se ne treba izlagati jakoj sunčevoj svjetlosti tijekom tog vremena.
4. Nakon što se izmjerena vrijednost prikazana na transmitemu stabilizira, izvršite kalibriranje kako je opisano u Uputama za uporabu.
5. Zatim ponovno uronite senzor u medij.

## 7.1 Definicije

### 7.1.1 Polarizacija

Fiksni napon se primjenjuje između katode i anode kada je senzor spojen na transmitem. Struja polarizacije koja se stvara pokazuje se na predajniku vrijednošću koja je u početku velika, ali postupno opada. Prikazana vrijednost mora se prvo stabilizirati prije nego što se senzor može kalibrirati.

### 7.1.2 Kalibriranje

Tijekom kalibriranja, operator prilagođava transmitem karakterističnim vrijednostima senzora.

Obično senzor gotovo nikada ne treba kalibrirati. Kalibriranje je potrebno:

- Nakon prvobitnog puštanja u rad
- Nakon zamjene membrane ili elektrolita
- Nakon čišćenja katode
- Nakon produženih intervala rada bez napajanja

Kalibriranje se može ciklično provjeriti ili izvršiti tijekom rutinskih kontrolnih rutina (u tipičnim intervalima, ovisno o iskustvu s radnim uvjetima).

### Kalibriranje

Možete izvršiti dvije vrste kalibriranja: nagib ili nulta točka

Obje vrste kalibriranja mogu se obavljati pojedinačno ili uzastopce. Ako izvršite obje vrste kalibriranja, završit ćete s onom kojoj vam je mjerjenje najbliže.

### Nagib

(Relativni) nagib karakterizira stanje senzora. Snižavanje vrijednosti ukazuje na to da se elektrolit troši. Možete kontrolirati kada sustav traži od korisnika da promijeni elektrolit navođenjem graničnih vrijednosti zbog kojih sustav pokreće dijagnostičke poruke.

Kalibriranje nagiba u zraku zasićenom vodenom parom provodi se na sljedeći način:

1. Pritisnite „E“ da biste pozvali glavni izbornik.
2. Pritisnite tipku „+“ da biste se otvorili izbornik „Kalibriranje“.
3. Pritisnite „E“ za otvaranje izbornika.  
↳ Odaberite „Nagib zraka 100%“

4. Pritisnite „E“ za otvaranje izbornika.
  - ↳ Na zaslonu se vidi trenutni nagib koji se može promijeniti kalibriranjem.
5. Pritisnite „+“.
  - ↳ Zaslon glasi „Držite senzor iznad vode“
6. Očistite i osušite senzor i postavite ga blizu vode.
7. Pritisnite „+“.
  - ↳ Zaslon glasi „čekaj stabilnu vrijednost“. Kad je vrijednost stabilna, zaslon se prebacuje.
  - ↳ Zaslon glasi „O2 kal zrak“
9. Pritisnite „+“.
  - ↳ Zaslon glasi „Spremite podatke kalibriranja?“
10. Pritisnite „+“.
  - ↳ Zaslon glasi „Kalib. uspješno“
11. Pritisnite „+“.

Natrag na način mjerjenja.

Kalibriranje nulte točke u mediju bez kisika (stupanj dušika N5 ili otopina natrijevog sulfita) vrši se na sljedeći način:

1. Pritisnite „E“ da biste pozvali glavni izbornik.
2. Pritisnite tipku „+“ da biste se otvorili izbornik „Kalibriranje“.
3. Pritisnite „E“ za otvaranje izbornika.
4. Pritisnite „+“ za prebacivanje na „Kalib. nulte točke.“
5. Pritisnite „E“ za otvaranje izbornika.
  - ↳ Na zaslonu se prikazuje trenutna nulta točka u nA. Ovo se može promijeniti zbog kalibriranja.
6. Pritisnite „+“.
  - ↳ Zaslon glasi „Čekanje senzora u mediju“
7. Uronite senzor u medij.
8. Pritisnite „+“.
  - ↳ Zaslon glasi „čekaj stabilnu vrijednost“. Kad je vrijednost stabilna, zaslon se prebacuje.
  - ↳ Zaslon glasi „Nulta točka“
10. Pritisnite „+“.
  - ↳ Zaslon glasi „Spremite podatke kalibriranja?“
11. Pritisnite „+“.
  - ↳ Zaslon glasi „Kalib. uspješno“
12. Pritisnite „+“.

Natrag na način mjerjenja.

## 7.2 Funkcije uređaja za kalibriranje

Za otvaranje glavnog izbornika pritisnite tipku „E“ tijekom rada. Pomoću gumba „+“ i „-“ možete se kretati kroz dostupne izbornike. Kada se prikaže željeni izbornik, pritisnite „E“ tipku da biste otvorili izbornik. Odaberite opciju „x Natrag“ na kraju svakog izbornika/podizbornika da biste se kretali za jednu razinu više u strukturi izbornika.

Parametar	Opcije konfiguracije	Opis
DO		Kalibriranje mjerenja otopljenog kisika
Nagib zraka 100 %	Samo za čitanje	Naziv metode kalibriranja DO
	Samo za čitanje	Prikazuje trenutnu DO vrijednost kao % zasićenosti
	Samo za čitanje	Prikazuje DO vrijednost u zraku kao %
	Da, Ne	Spremite ili odbacite podatke o kalibriranju?
Temperatura		Kalibrirajte mjerenje temperature.
T pokrenite kal	Samo za čitanje	
	Brojčana vrijednost	
	Da, Ne	Spremite ili odbacite podatke o kalibriranju?

## 8 Održavanje

Nisu potrebni posebni radovi na održavanju uređaja.

### 8.1 Čišćenje

Za čišćenje uređaja može se koristiti čista suha krpa.

## 9 Dodatna oprema

### 9.1 Senzori

#### Senzori za kisik

Oxymax COS51D

- Amperometrijski senzor za otopljeni kisik, sa Memosens tehnologijom
- Narudžba prema strukturi proizvoda, pogledaj „Tehničke informacije“ TI00413C/07/en

## 10 Dijagnostika i rješavanje problema

Da bi vam pomogao u rješavanju problema, sljedeći je odjeljak osmišljen za pružanje pregleda mogućih uzroka pogrešaka i početnih korektivnih mjera.

### 10.1 Upute za rješavanje problema

#### **⚠️ APOZORENJE**

##### Opasnost! Električni napon!

- ▶ Ne koristite uređaj u otvorenom stanju za dijagnozu pogreške!

Korisničko sučelje	Uzrok	Način popravke
Nije prikazana izmjerena vrijednost	Nije priključeno napajanje	Provjerite napajanje uređaja.
	Napajanje se isporučuje, uređaj je neispravan	Uređaj mora biti zamijenjen.
Prikazuje se dijagnostička poruka	Popis dijagnostičkih poruka nalazi se u sljedećem odjeljku.	

### 10.2 Dijagnostičke poruke

Dijagnostička poruka sastoji se od dijagnostičkog koda i teksta poruke.

Dijagnostički kod se sastoji od kategorije pogreške prema Namur NE 107 i broja poruke.

Kategorija pogreške (slovo ispred broja poruke)

- F = Kvar. Otkriven je kvar.  
Mjerena vrijednost specifičnog kanala više nije pouzdana. Uzrok kvara treba tražiti u mjernej točki. Ako je spojen kontroler, to treba postaviti na ručni način rada.
- M = potrebno održavanje. Možda će se uskoro morati poduzeti mjere.  
Uredaj i dalje ispravno mjeri. Ne smiju se poduzimati neposredne mjere. Međutim, pravilnim naporima održavanja sprječit će se mogući kvarovi u budućnosti.
- C = Provjera funkcije. (Nema pogreške).  
Na uređaju se izvode radovi na održavanju. Pričekajte dok se posao ne završi.
- S = izvan specifikacija. , mjernom točkom se upravlja izvan specifikacija.  
Operacija je još uvijek moguća. Međutim, imate rizik od povećanog trošenja, kraćeg radnog vijeka ili niže razine preciznosti. Uzrok problema treba tražiti izvan mjerne točke.

Uzorak prikaza:



F 61  
senzor elek.



M 915  
USP upozorenje



S 844  
Vrijednost procesa



C 107  
Kalib. aktivno

Kod pogreške	Poruka	Opis
F5	Podaci senzora	<p>Podaci senzora nisu valjani. Način popravke:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ažurirajte datuma odašiljača</li> <li>■ Zamijenite senzor</li> </ul>
F12	Pisanje podataka	<p>Podaci senzora nisu se mogli upisati. Način popravke:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ponovite pisanje podataka senzora</li> <li>■ Zamijenite senzor</li> </ul>
F13	Vrsta senzora	<p>Netočna vrsta senzora. Način popravke: Zamijenite sa senzorom konfiguiriranog tipa.</p>
F61	Senzor elek.	<p>Neispravna elektronika senzora. Način popravke:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zamijenite senzor</li> <li>■ Kontaktirajte servis</li> </ul>
F62	Priključak senz	<p>Priključivanje senzora. Način popravke:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zamijenite senzor</li> <li>■ Kontaktirajte servis</li> </ul>
F100	Kom. senzora.	<p>Nema komunikacije senzora. Mogući razlozi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nema senzorskog spoja</li> <li>■ Kvar senzorskog spoja</li> <li>■ Kratki spoj u kabelu senzora</li> <li>■ Kratki spoj u susjednom kanalu</li> <li>■ Ažuriranje firmvera senzora otkazano je s pogreškom</li> </ul> <p>Način popravke:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Provjerite priključak kabela senzora</li> <li>■ Provjerite kabel senzora za kratki spoj</li> <li>■ Zamijenite senzor</li> <li>■ Ponovno pokrenite ažuriranje firmvera</li> <li>■ Kontaktirajte servis</li> </ul>

Kod pogreške	Poruka	Opis
F130	Napajanje senzora	<p>Provjera senzora. Loša opskrba energijom senzora.</p> <p>Način popravke:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Provjerite kabelske priključke</li> <li>▪ Zamijenite senzor</li> </ul>
F143	Samotestiranje	<p>Pogreška samotestiranja senzora.</p> <p>Način popravke:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Zamijenite senzor</li> <li>▪ Kontaktirajte servis</li> </ul>
F845	ID uređaja	Neispravna konfiguracija hardvera
F846	Pogreška parametra	<p>Neispravan kontrolni zbroj parametara Mogući uzrok: Ažuriranje programske podrške</p> <p>Način popravke: Ponovno postavite parametre na tvorničke postavke</p>
F847	Nije bilo moguće spremiti parametar	Nije bilo moguće spremiti parametre
F848	Kalib AO1	Neispravne vrijednosti kalibriranja za analogni izlaz 1
F849	Kalib AO2	Neispravne vrijednosti kalibriranja za analogni izlaz 2
F904	Provjera procesa	<p>Alarm sustava za provjeru procesa. Dugo se ne mijenjaju mjerni signali.</p> <p>Mogući razlozi</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Senzor je prljav ili u zraku</li> <li>▪ Nema senzorskog ulaza</li> <li>▪ Senzor je neispravan</li> <li>▪ Pogreška u softveru</li> </ul> <p>Način popravke:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Provjerite mjerni lanac</li> <li>▪ Pregledajte senzor</li> <li>▪ Izvršite ponovno pokretanje softvera</li> </ul>

Kod pogreške	Poruka	Opis
C107	Kalib. aktivno	<p>Kalibriranje senzora je aktivno.</p> <p>Način popravke: Pričekajte kalibriranje</p>
C154	Nema kalib. podataka	<p>Podaci senzora. Nema podataka o kalibriranju, koristit će se tvorničke postavke.</p> <p>Način popravke:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Provjerite informacije o kalibriranju senzora</li> <li>▪ Kalibrirajte staničnu konstantu</li> </ul>
C850	Simu AO1	Simulacija analognog izlaza 1 je aktivna

Kod pogreške	Poruka	Opis
C851	Simu AO2	Simulacija analognog izlaza 2 je aktivna
C852	Simu DO	Simulacija izlaza statusa je aktivna
C853	Akt za preuzimanje.	Prijenos parametara je aktivan

Kod pogreške	Poruka	Opis
S844	Vrijednost procesa	<p>Mjerena vrijednost izvan navedenog raspona. Mjerena vrijednost izvan navedenog raspona.</p> <p>Mogući razlozi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Senzor u zraku</li> <li>■ Zračni jastuk u sklopu</li> <li>■ Netočna tok senzora</li> <li>■ Senzor je neispravan</li> </ul> <p>Način popravke:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Povećajte vrijednost procesa</li> <li>■ Provjerite mjerni lanac</li> <li>■ Promijenite vrstu senzora</li> </ul>
S910	Granična sklopka	Aktivirana granična sklopka

Kod pogreške	Poruka	Opis
M126	Provjera senzora	<p>Provjera senzora. Loš status elektrode.</p> <p>Mogući razlozi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Staklena membrana je blokirana ili suha</li> <li>■ Razvod je blokiran</li> </ul> <p>Način popravke:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Očistite senzor i regenerirajte</li> <li>■ Zamjenite senzor</li> </ul>

## 10.3 Povijest firmvera

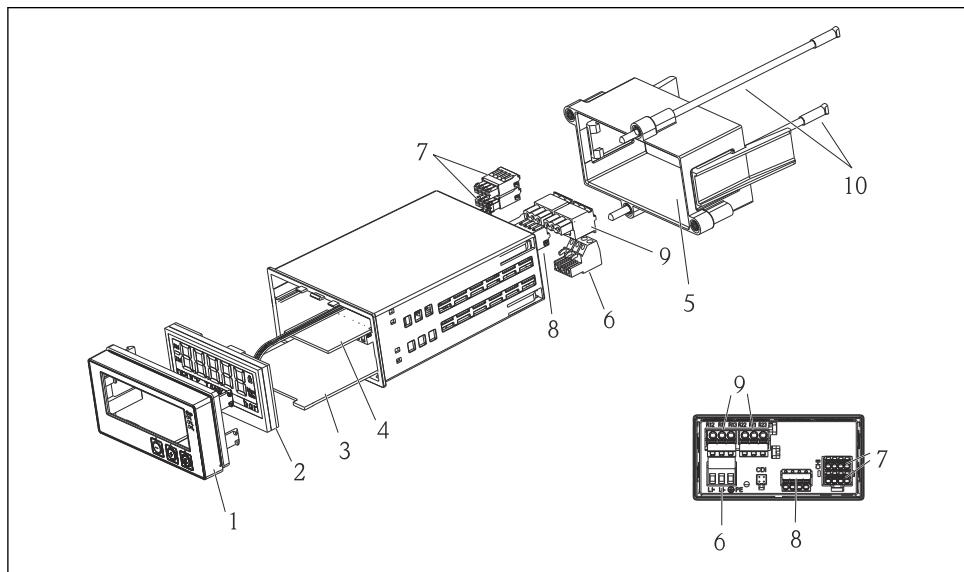
### Povijest revizija

Verzija upravljačkog softvera (FW) na tipskoj pločici i u uputama za uporabu označava otpuštanje uređaja: XX.YY.ZZ (primjer 01.02.01).

- |    |  |
|----|--|
| XX | Promijenite na glavnu verziju. Više nije kompatibilan. Uredaj i Upute za uporabu se mijenjaju. |
| YY | Promijenite funkcije i rad. Kompatibilan. Upute za uporabu se mijenjaju.                       |
| ZZ | Popravke i unutarnje promjene. Nema promjena u Uputama za uporabu.                             |

Datum	Verzija firmvera	Promjene	Dokumentacija
09/2011	01.01.zz	Originalni firmver	BA01033C/09/hr/01.11
06/2014	02.00.zz	Izmijenjene su granične vrijednosti senzora	BA01033C/09/hr/02.14
12/2019	02.01.zz	Izmijenjena zaštita lozinkom za korisnike	BA01033C/09/hr/03.19
09/2022	02.01.zz	Nema promjena u funkcijama i radu; ispravljene greške	BA01033C/09/hr/04.22

## 10.4 Rezervni dijelovi



A0015745

4 Rezervni dijelovi uređaja

Broj predmeta.	Opis	Narudžba br.
1	Prednji dio kućišta + folija, uklj. tipkovnica CM14, bez zaslona	XPM0004-DA
2	CPU/Ploča zaslona CM14 DO amperometrijska	XPM0004-CO
3	Glavna ploča 24-230VDC/AC, CM14	XPM0004-NA
4	Relejna ploča + 2 granična releja	RIA45X-RA
5	Okvir za pričvršćivanje kućišta W07	71069917
6	Priklučak, 3-polni (napajanje)	50078843
7	Utični priključak, 4-polni (Memosens ulaz)	71037350
8	Utični priključak, 4-polni (strujni izlaz)	71075062

Broj predmeta.	Opis	Narudžba br.
9	Utični priključak, 3-polni (relejni priključak)	71037408
10	Vijak s navojem za pričvršćivanje cijevi 105 mm	71081257

## 10.5 Povrat

Uredaj se mora zapakirati u zaštitnu ambalažu ako se vraća na popravak. Originalno pakiranje nudi najbolju zaštitu. Popravke mora izvršiti samo servisna organizacija vašeg dobavljača.

 Kad vraćate uređaj na popravak, priložite bilješku s opisom problema i aplikacije.

## 10.6 Odlaganje

Uredaj sadrži elektroničke komponente i stoga se mora odlagati kao elektronički otpad. Molimo obratite posebnu pozornost na lokalne propise koji reguliraju zbrinjavanje otpada u vašoj zemlji.

# 11 Tehnički podaci

## 11.1 Unos

### 11.1.1 Mjerne varijable

--> Dokumentacija spojenog senzora

### 11.1.2 Mjerni rasponi

--> Dokumentacija spojenog senzora

### 11.1.3 Vrste ulaza

Digitalni ulazi senzora, Memosens i Memosens protokol

### 11.1.4 Specifikacija kabela

#### Vrsta kabela

Memosens podatkovni kabel ili fiksni senzorski kabel, svaki s krajnjim rukavima kabela

#### Duljina kabela

Maks. 100 m (330 ft)

## 11.2 Izlaz

### 11.2.1 Izlazni signal

2 x 0/4 do 20 mA aktivna, potencijalno izolirana iz senzorskih krugova i jedan od drugog

### 11.2.2 Opterećenje

Maks. 500 Ω

### 11.2.3 Linearnizacija/ponašanje prijenosa

Linearno

### 11.2.4 Izlaz alarma

Izlaz alarma dizajniran je kao „otvoreni kolektor.“ U normalnom radu izlaz alarma je zatvoren. U slučaju kvara (F-kvar, uređaj bez struje) otvara se „otvoreni kolektor“.

Maks. struja. 200 mA

Maks. napon. 30 V DC

## 11.3 Izlazi struje, aktivni

### 11.3.1 Raspon

0 do 23 mA

### 11.3.2 Karakterizacija signala

Linearno

### 11.3.3 Električna specifikacija

#### Izlazni napon

Maks. 24 V

### 11.3.4 Specifikacija kabela

#### Vrsta kabela

Preporuka: zaštićeni vod

#### Poprečni presjek

Maks. 1.5 mm<sup>2</sup> (16 AWG)

## 11.4 Izlazi releja

### 11.4.1 Vrste releja

2 kontakti za zamjenu

### 11.4.2 Kapacitet relejne sklopke

Maks. 3 A 24 V DC

Maks. 3 A 253 V AC

Min. 100 mW (5 V / 10 mA)

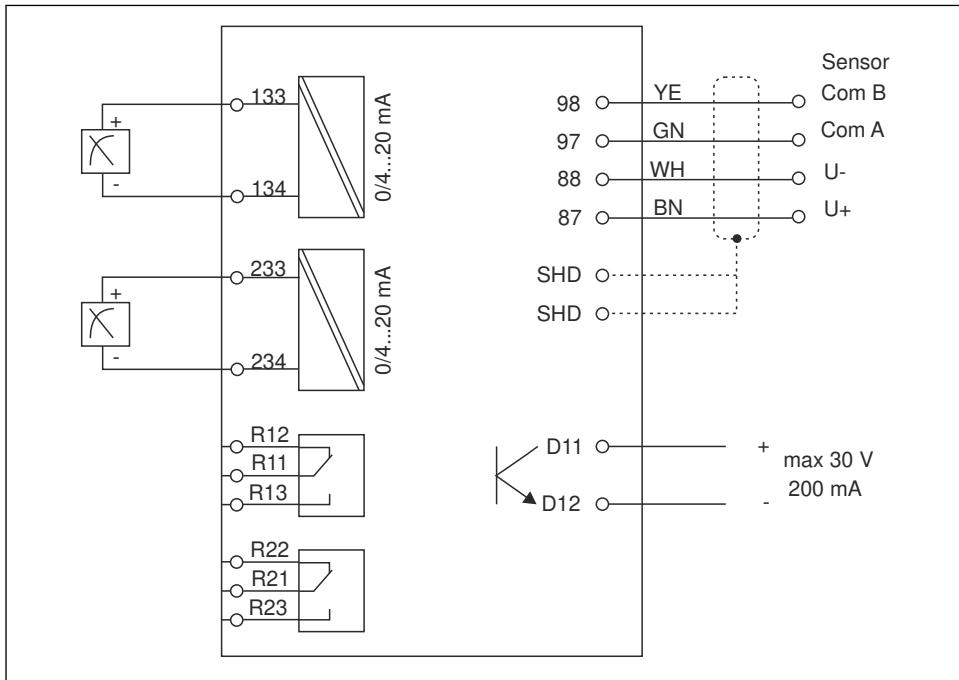
### 11.4.3 Specifikacija kabela

#### Poprečni presjek

Maks. 2.5 mm<sup>2</sup> (14 AWG)

### 11.5 Ožičenje

#### 11.5.1 Električni priključak



A0015303

Priklučak	Opis
87	Priklučak za Memosens kabel, smeđi, napajanje senzora U+
88	Priklučak za Memosens kabel, bijeli, napajanje senzora U-
97	Priklučak za Memosens kabel, zeleni, Kom A
98	Priklučak za Memosens kabel, žuti, Kom B
SHD	Priklučak za Memosens kabel, zaštićeni
D11	Priklučak za izlaz alarma, +
D12	Priklučak za izlaz alarma, -
L/+	Priklučak za napajanja transmitema

Priklučak	Opis
N/-	
⊕ PE	
133	Priklučak za analogni izlaz 1, +
134	Priklučak za analogni izlaz 1, -
233	Priklučak za analogni izlaz 2, +
234	Priklučak za analogni izlaz 2, -
R11, R12, R13	Priklučak za relej 1
R21, R22, R23	Priklučak za relej 2

### 11.5.2 Opskrbni napon

Naponska jedinica širokog raspona 24 do 230 V AC/DC (-20 % / +10 %) 50/60Hz



Uređaj nema mrežnu sklopku

- Kupac mora osigurati zaštićeni prekidač u blizini uređaja.
- Uređaj za razdvajanje mora biti sklopka ili učinska sklopka i mora biti označen kao uređaj za razdvajanje.

### 11.5.3 Potrošnja snage

Maks. 13.8 VA / 6.6 W

## 11.6 Karakteristike performansi

### 11.6.1 Vrijeme reakcije

Izlazi struje

$t_{90}$  = maks. 500 ms za skok od 0 do 20 mA

### 11.6.2 Referentna temperatura

25 °C (77 °F)

### 11.6.3 Maksimalna izmjerena greška ulaza

--> Dokumentacija spojenog senzora

### 11.6.4 Rezolucija trenutnog izlaza

> 13 bita

### 11.6.5 Ponovljivost

--> Dokumentacija spojenog senzora

## 11.7 Uvjeti montaže

### 11.7.1 Upute za ugradnju

#### Lokacija montaže

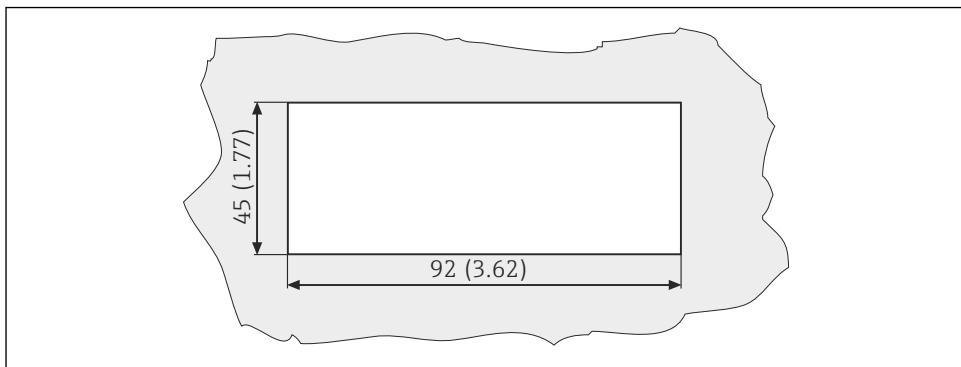
Izrez ploče  $92 \times 45 \text{ mm}$  ( $3.62 \times 1.77 \text{ in}$ )

Maks. debљina ploče  $26 \text{ mm}$  ( $1 \text{ in}$ )

#### Položaj ugradnje

Orijentacija se određuje čitljivošću prikaza.

Maks. područje kuta gledanja je  $+/- 45^\circ$  od središnje osi zaslona u svakom smijeru.



A0010351

5 Izrez panela, dimenzije u mm (in)

## 11.8 Okoliš

### 11.8.1 Ambijentalna temperatura

$-10$  do  $+60^\circ \text{C}$  ( $14$  do  $140^\circ \text{F}$ )

### 11.8.2 Temperatura skladištenja

$-40$  do  $+85^\circ \text{C}$  ( $-40$  do  $+185^\circ \text{F}$ )

### 11.8.3 Radna visina

$< 2\,000 \text{ m}$  ( $6\,561 \text{ ft}$ ) iznad MSL

### 11.8.4 Elektromagnetska kompatibilnost

Emisija smetnji i otpornost na smetnje prema EN 61326-1: klasa A za industriju

### 11.8.5 Stupanj zaštite

#### Prednja

Prednja IP65 / NEMA 4X

## Kućište

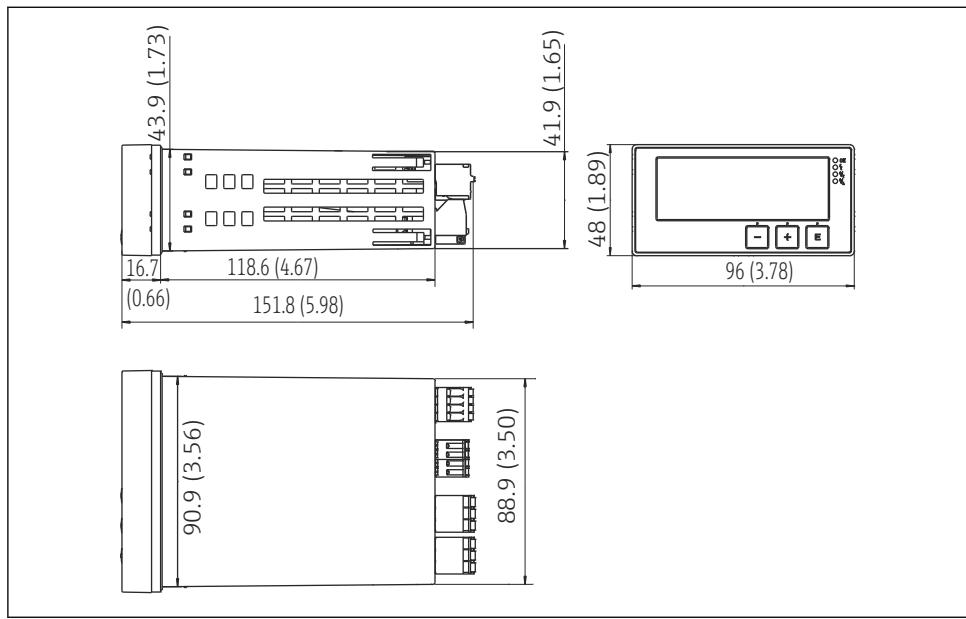
Zaštita od udara IP20

### 11.8.6 Relativna vlažnost

5 do 85 %, bez kondenzacije

## 11.9 Mehanička konstrukcija

### 11.9.1 Dimenzije



6 Dimenzije transmitera u mm (in)

### 11.9.2 Težina

0.3 kg (0.66 lbs)

### 11.9.3 Materijali

Kućište, kućište:

Polikarbonat

Prednja folija:

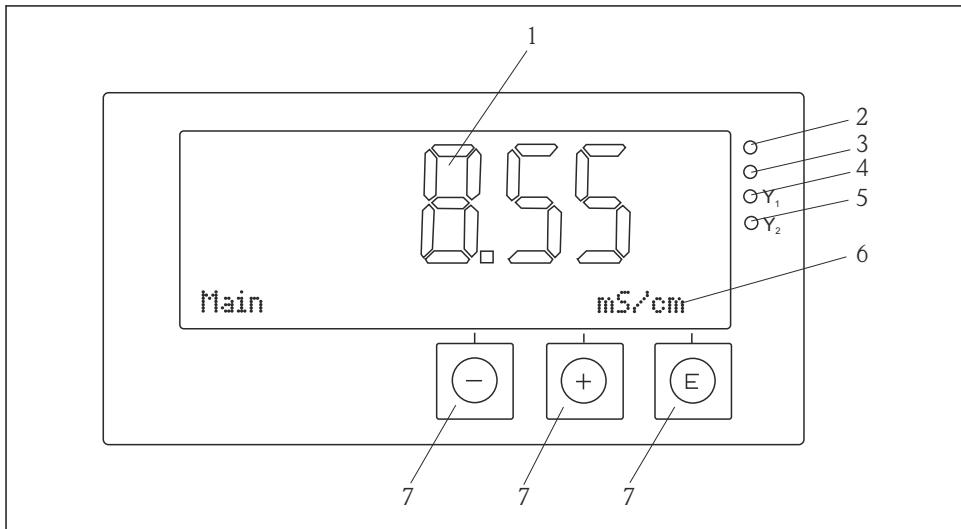
Poliester, otporan na UV zračenje

### 11.9.4 Priključci

Maks. 2.5 mm<sup>2</sup> (22-14 AWG; zakretni moment 0.4 Nm (3.5 lb in)) vod, relej

## 11.10 Prikaz i elementi za upravljanje

### 11.10.1 Elementi za upravljanje



A0018699

7 Prikaz i elementi za upravljanje

- 1 LC zaslon za prikaz mjereneh vrijednosti i konfiguracijskih podataka
- 2 Statusna LED, priključeno napajanje
- 3 Statusna LED, funkcija alarm
- 4 Statusna LED za graničnu sklopku 1
- 5 Statusna LED za graničnu sklopku 2
- 6 Točkasti matrični zaslon za prikaz dimenzija i stavki izbornika
- 7 Tipke za upravljanje

## 11.11 Certifikati i odobrenja

### 11.11.1 oznaka CE

#### Izjava o sukladnosti

Proizvod ispunjava zahtjeve usklađenih Europskih normi.

Kao takav zadovoljava zakonske smjernice EZ direktiva.

Proizvođač potvrđuje uspješno testiranje proizvoda postavljanjem oznake CE.

#### Ostali standardi i smjernice

- IEC 60529:  
Stupnjevi zaštite kućišta (IP kod)
- IEC 61010-1:  
Sigurnosni zahtjevi za električnu opremu za mjerjenje, kontrolu i uporabu u laboratoriju

## Kazalo

### D

Dijagnostičke poruke . . . . . 25

### K

Konfiguracija uređaja

Zaštita pristupa . . . . . 15

### O

Osoblje

Potrebni uvjeti . . . . . 4

### P

Pločica s oznakom tipa . . . . . 6

Poruke o greškama . . . . . 25

Preuzimanje robe . . . . . 6

Prikazani simboli . . . . . 13

### R

Releji . . . . . 20

### S

Sigurnost na radnom mjestu . . . . . 4

Sigurnost pogona . . . . . 4

Skladištenje . . . . . 7

### T

Transport . . . . . 7

### Z

Znakovi

Način rada uređivanja . . . . . 13

Zaslon . . . . . 13

---

---



71598517

[www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)

---